

## SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 8859-2:1995

01-junij-1995

Obdelava podatkov - Nabori grafičnih znakov, kodiranih z enim 8-bitnim zlogom - 2. del: Latinična abeceda št. 2

Information processing -- 8-bit single byte coded graphic character sets -- Part 2: Latin alphabet No. 2

## iTeh STANDARD PREVIEW

Traitement de l'information -- Jeux de caractères graphiques codés sur un seul octet -- Partie 2: Alphabet latin no. 2

SIST ISO 8859-2:1995

Ta slovenski standard je istoveten zi 243h/siSO 8859-2:1987

ICS:

35.040 Nabori znakov in kodiranje

informacij

Character sets and information coding

SIST ISO 8859-2:1995 en

SIST ISO 8859-2:1995

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 8859-2:1995

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c1da231-817c-409a-a5b0-73eb90ff243b/sist-iso-8859-2-1995

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8859-2

First edition 1987-02-15



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ

Information processing — 8-bit single-byte coded graphic character sets —

### Part 2:

Latin alphabet Noh2STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Traitement de l'information — Jeux de caractères graphiques codés sur un seul octet — SIST ISO 8859-2:1995

Partie 2: Alphabet latin na ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c1da231-817c-409a-a5b0-73eb90ff243b/sist-iso-8859-2-1995

Reference number ISO 8859-2:1987 (E)

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 8859-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 97, Information processing systems.

(standards.iteh.ai)

Users should note that all International Standards undergo revision from time to time and that any reference made herein to any other International Standard 9mplies its latest edition, unless otherwise stated standards itch ai/catalog/standards/sist/2c1da231-817c-409a-a5b0-73eb90ff243b/sist-iso-8859-2-1995

© International Organization for Standardization, 1987 ●

## **Contents**

| P  | age |
|--|-----|
| <b>0</b> Introduction  | 1   |
| <b>1</b> Scope   | 1   |
| 2 Field of application   | 1   |
| <b>3</b> Conformance   | 1   |
| 4 References   | 1   |
| <b>5</b> Definitions   | 1   |
| iTeh STANDARD PREVIEW  | 1   |
| 5.2 Character (standards.iteh.ai) 5.3 Coded character set; code                                      | 1   |
| 5.615CoGe able 9-2:1995<br>https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c1da231-817c-409a-a5b0- | 1   |
| 73e <b>5</b> ( <b>5</b> )ff Graphic character-2-1995   | 1   |
| <b>5.6</b> Graphic symbol  | 2   |
| <b>5.7</b> Position  | 2   |
| 6 Notation, code table and names   | 2   |
| <b>6.1</b> Notation  | 2   |
| 6.2 Layout of the code table   | 2   |
| <b>6.3</b> Names and meanings  | 2   |
| 6.3.1 SPACE (SP)   | 2   |
| 6.3.2 NO-BREAK SPACE (NBSP)  | 2   |
| 6.3.3 SOFT HYPHEN (SHY)  | 2   |
| 7 Specification of the coded character set   | 2   |
| 7.1 Characters of the set and their coded representation   | 3   |
| <b>7.2</b> Code table  | 4   |
| 8 Designation of the character set   | 4   |
| <u> </u>   | •   |
| Annex — Geographical areas of application of the coded character set of this part of ISO 8859        | 6   |

SIST ISO 8859-2:1995

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ISO 8859-2:1995</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c1da231-817c-409a-a5b0-73eb90ff243b/sist-iso-8859-2-1995

# Information processing — 8-bit single-byte coded graphic character sets -

## Part 2:

## Latin alphabet No. 2

#### 0 Introduction

ISO 8859 consists of several parts. Each part specifies a set of up to 191 graphic characters and the coded representation of each of these characters by means of a single 8-bit byte. The use of control functions for the coded representation of composite characters is prohibited by ISO 8859. Each set is intended for use for a group of languages.

ISO 8859/1 specifies a set of 191 graphic characters identified as Latin alphabet No. 1. iTeh STANDARI

#### References

ISO 646, Information processing — ISO 7-bit coded character set for information interchange.

ISO 2022, Information processing — ISO 7-bit and 8-bit coded character sets - Code extension techniques.

ISO 4873, Information processing - ISO 8-bit code for information interchange — Structure and rules for implementation.

ISO 6429, Information processing — ISO 7-bit and 8-bit coded character sets - Additional control functions for character-

## Scope

This part of ISO 8859 specifies a set of 191 graphic characters

ISO-6937/2, Information processing — Coded character sets identified as Latin alphabet No. 2. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/si for text communication — Part 2: Latin alphabetic and nonalphabetic graphic characters. 73eb90ff243b/sist-iso-8

(standards.iimaging devices.

#### 2 Field of application

This set of graphic characters, the Latin alphabet No. 2, is intended for use in data processing and text applications and may also be used for information interchange.

The set contains graphic characters used for general purpose applications in typical office environments in at least the following languages:

Albanian, Czech, English, German, Hungarian, Polish, Rumanian, Serbocroation, Slovak and Slovene.

This set of graphic characters is suitable for use in a version of an 8-bit code according to ISO 2022 or ISO 4873.

NOTE - ISO 8859 is not intended for use with CCITT-defined Telematic services. If information coded according to ISO 8859 is to be transferred to such services, it will have to conform at the coding interface to their requirements.

#### Conformance 3

A set of graphic characters is in conformance with this part of ISO 8859 if it comprises all graphic characters specified herein to the exclusion of any other and if their coded representations are those specified by this part of ISO 8859.

Equipment claimed to implement this part of ISO 8859 shall implement all 191 characters.

#### **Definitions**

For the purpose of this part of ISO 8859 the following definitions apply.

- bit combination; byte: An ordered set of bits that represents a character or is used as a part of the representation of a character.
- **5.2** character: A member of a set of elements used for the organization, control or representation of data.
- 5.3 coded character set; code: A set of unambiguous rules that establishes a character set and the one-to-one relationship between each character of the set and its coded representation.
- **5.4** code table: A table showing the character allocated to each bit combination in a code.
- 5.5 graphic character: A character, other than a control function, that has a visual representation normally handwritten, printed or displayed, and that has a coded representation consisting of one or more bit combinations.

NOTE - In ISO 8859 a single bit combination is used to represent each character.

ISO 8859-2:1987(E)

5.6 graphic symbol: A visual representation of a graphic character.

**5.7 position:** That part of a code table identified by its column and row coordinates.

#### 6 Notation, code table and names

#### 6.1 Notation

The bits of the bit combinations of the 8-bit code are identified by  $b_8$ ,  $b_7$ ,  $b_6$ ,  $b_5$ ,  $b_4$ ,  $b_3$ ,  $b_2$  and  $b_1$ , where  $b_8$  is the highest-order, or most-significant bit, and  $b_1$  is the lowest-order, or least-significant bit.

The bit combinations may be interpreted to represent numbers in binary notation by attributing the following weights to the individual bits:

| Bit    | b <sub>8</sub> | b <sub>7</sub> | b <sub>6</sub> | b <sub>5</sub> | b <sub>4</sub> | b <sub>3</sub> | b <sub>2</sub> | b <sub>1</sub> |
|--------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Weight | 128            | 64             | 32             | 16             | 8              | 4              | 2              | 1              |

Using these weights, the bit combinations of the 8-bit code represent numbers in the range 0 to 255.

In this part of ISO 8859, the bit combinations are identified by notations of the form xx/yy, where xx and yy are numbers in the range 00 to 15. The correspondence between the notations of the form xx/yy and the bit combinations consisting of the bits  $b_8$  to  $b_1$  is as follows:

https://standards.itch.ai/catalog/stan

- xx is the number represented by  $b_8$ ,  $b_7$ ,  $b_6$  and  $b_5$  where these bits are given the weights 8, 4, 2 and 1 respectively;
- yy is the number represented by  $b_4$ ,  $b_3$ ,  $b_2$  and  $b_1$  where these bits are given the weights 8, 4, 2 and 1 respectively.

#### 6.2 Layout of the code table

An 8-bit code table consists of 256 positions arranged in 16 columns and 16 rows. The columns and the rows are numbered 00 to 15.

The code table positions are identified by notations of the form xx/yy, where xx is the column number and yy is the row number.

The positions of the code table are in one-to-one correspondence with the bit combinations of the code. The notation of a code table position, of the form xx/yy, is the same as that of the corresponding bit combination.

#### 6.3 Names and meanings

This part of ISO 8859 assigns at least one name to each character. In addition, it specifies a graphic symbol for each graphic character. By convention only capital letters, the graphic symbols of small letters and hyphens are used for writing the names of the characters.

The names chosen to denote graphic characters are intended to reflect their customary meaning. However, except for SPACE (SP), NO-BREAK SPACE (NBSP) and SOFT HYPHEN (SHY), this part of ISO 8859 does not define and does not restrict the meanings of graphic characters. Neither does it specify a particular style or font design for imaging graphic characters.

#### 6.3.1 SPACE (SP)

This character may be interpreted as a graphic character, a control character or as both. As a graphic character it has the visual representation consisting of the absence of a graphic symbol.

#### 6.3.2 NO-BREAK SPACE (NBSP)

A graphic character the visual representation of which consists of the absence of a graphic symbol, for use when a line break is to be prevented in the text as presented.

## 6.3.3 SOFT HYPHEN (SHY)

A graphic character that is imaged by a graphic symbol identical with, or similar to, that representing HYPHEN, for use when a line break has been established within a word.

#### 7 Specification of the coded character set

This part of ISO 8859 specifies 191 characters allocated to the bit combinations of the code table (table 2). None of these characters are "non-spacing".

The use of control functions, such as BACKSPACE or CAR-RIAGE RETURN for the coded representation of composite characters is prohibited by this part of ISO 8859.

## 7.1 Characters of the set and their coded representation

Table 1 — Character set — Coded representation

|                |   | г         | T                 |  |
|----------------|---|-----------|-------------------|--|
| Bit            |   |           | Bit               | Nome   |
| combi-         | Name  |           | combi-<br>nation  | Name   |
| nation         |   | -         |                   |  |
| 02/00          | SPACE (see 6.3)   |           | 06/00             | GRAVE ACCENT   |
| 02/01          | EXCLAMATION MARK  |           | 06/01<br>06/02    | SMALL LETTER a SMALL LETTER b                              |
| 02/02          | QUOTATION MARK  |           | 06/02             | SMALL LETTER C   |
| 02/03<br>02/04 | NUMBER SIGN<br>DOLLAR SIGN                              |           | 06/04             | SMALL LETTER d   |
| 02/04          | PERCENT SIGN  |           | 06/05             | SMALL LETTER e   |
| 02/06          | AMPERSAND   |           | 06/06             | SMALL LETTER f   |
| 02/07          | APOSTROPHE  | 1         | 06/07             | SMALL LETTER g   |
| 02/08          | LEFT PARENTHESIS  | - 1       | 06/08             | SMALL LETTER h   |
| 02/09          | RIGHT PARENTHESIS                                       |           | 06/09             | SMALL LETTER i   |
| 02/10          | ASTERISK  |           | 06/10             | SMALL LETTER I   |
| 02/11          | PLUS SIGN   | ļ         | 06/11<br>06/12    | SMALL LETTER k<br>SMALL LETTER I                           |
| 02/12<br>02/13 | COMMA<br>HYPHEN, MINUS SIGN                             |           | 06/12             | SMALL LETTER m   |
| 02/13          | FULL STOP   | ŀ         | 06/14             | SMALL LETTER n   |
| 02/15          | SOLIDUS   |           | 06/15             | SMALL LETTER o   |
| 03/00          | DIGIT ZERO  | 1         | 07/00             | SMALL LETTER p   |
| 03/01          | DIGIT ONE   |           | 07/01             | SMALL LETTER q   |
| 03/02          | DIGIT TWO   |           | 07/02             | SMALL LETTER r   |
| 03/03          | DIGIT THREE   |           | 07/03             | SMALL LETTER s   |
| 03/04          | DIGIT FOUR  | i         | 07/04             | SMALL LETTER t   |
| 03/05          | DIGIT FIVE DIGIT SIX ITEH STANDA                        | <b>SD</b> | 07/05<br>07/06    | SMALL LETTER u<br>SMALL LETTER v                           |
| 03/06<br>03/07 | DICIT CEVEN   | - 1       | 07/00             | SMALL LETTER W   |
| 03/07          | DIGIT SEVEN DIGIT SEVEN (standard                       | s it      | 07708             | SMALL LETTER X   |
| 03/09          | DIGIT NINE  | D.14      | 07/09             | SMALL LETTER y   |
| 03/10          | COLON   |           | 07/10             | SMALL LETTER z   |
| 03/11          | SEMICOLON SIST ISO 8                                    |           | <u>07</u> /11     | LEFT CURLY BRACKET   |
| 03/12          | LESS-THAN SIGNtps://standards.iteh.ai/catalog/standards | ds/sist/2 | 07da231-          | 8YERTIGAL LINE   |
| 03/13          | EQUALS SIGN 73-h00ff7/3h/cist                           | so-8859   | 07/13/95<br>07/14 | RIGHT CURLY BRACKET  |
| 03/14          | GREATER-THAN SIGN                                       |           | 07/11             | TILDE NO-BREAK SPACE (see 6.3)                             |
| 03/15<br>04/00 | QUESTION MARK COMMERCIAL AT                             | l         | 10/00<br>10/01    | CAPITAL LETTER A WITH OGONEK                               |
| 04/00          | CAPITAL LETTER A  | 1         | 10/01             | BREVE  |
| 04/02          | CAPITAL LETTER B  | }         | 10/03             | CAPITAL LETTER L WITH STROKE                               |
| 04/03          | CAPITAL LETTER C  |           | 10/04             | CURRENCY SIGN  |
| 04/04          | CAPITAL LETTER D  | ŀ         | 10/05             | CAPITAL LETTER L WITH CARON                                |
| 04/05          | CAPITAL LETTER E  | i         | 10/06             | CAPITAL LETTER S WITH ACUTE ACCENT                         |
| 04/06          | CAPITAL LETTER F  |           | 10/07             | PARAGRAPH SIGN   |
| 04/07          | CAPITAL LETTER G  |           | 10/08             | DIAERESIS CAPITAL LETTER S WITH CARON                      |
| 04/08          | CAPITAL LETTER I  |           | 10/09<br>10/10    | CAPITAL LETTER S WITH CARON  CAPITAL LETTER S WITH CEDILLA |
| 04/09<br>04/10 | CAPITAL LETTER I CAPITAL LETTER J                       |           | 10/10             | CAPITAL LETTER T WITH CARON                                |
| 04/10          | CAPITAL LETTER K  |           | 10/11             | CAPITAL LETTER Z WITH ACUTE ACCENT                         |
| 04/11          | CAPITAL LETTER L  |           | 10/13             | SOFT HYPHEN (see 6.3)                                      |
| 04/13          | CAPITAL LETTER M  |           | 10/14             | CAPITAL LETTER Z WITH CARON                                |
| 04/14          | CAPITAL LETTER N  |           | 10/15             | CAPITAL LETTER Z WITH DOT ABOVE                            |
| 04/15          | CAPITAL LETTER O  |           | 11/00             | RING ABOVE, DEGREE SIGN                                    |
| 05/00          | CAPITAL LETTER P  |           | 11/01             | SMALL LETTER a WITH OGONEK                                 |
| 05/01          | CAPITAL LETTER Q  |           | 11/02             | OGONEK   |
| 05/02          | CAPITAL LETTER S  |           | 11/03<br>11/04    | SMALL LETTER I WITH STROKE ACUTE ACCENT                    |
| 05/03<br>05/04 | CAPITAL LETTER S CAPITAL LETTER T                       |           | 11/04             | SMALL LETTER I WITH CARON                                  |
| 05/04          | CAPITAL LETTER U  |           | 11/05             | SMALL LETTER'S WITH ACUTE ACCENT                           |
| 05/05          | CAPITAL LETTER V  |           | 11/07             | CARON  |
| 05/07          | CAPITAL LETTER W  |           | 11/08             | CEDILLA  |
| 05/08          | CAPITAL LETTER X  |           | 11/09             | SMALL LETTER s WITH CARON                                  |
| 05/09          | CAPITAL LETTER Y  |           | 11/10             | SMALL LETTER'S WITH CEDILLA                                |
| 05/10          | CAPITAL LETTER Z  |           | 11/11             | SMALL LETTER t WITH CARON                                  |
| 05/11          | LEFT SQUARE BRACKET                                     |           | 11/12             | SMALL LETTER z WITH ACUTE ACCENT                           |
| 05/12          | REVERSE SOLIDUS   |           | 11/13<br>11/14    | DOUBLE ACUTE ACCENT SMALL LETTER z WITH CARON              |
| 05/13<br>05/14 | RIGHT SQUARE BRACKET CIRCUMFLEX ACCENT                  |           | 11/15             | SMALL LETTER Z WITH DOT ABOVE                              |
| 05/15          | LOW LINE  |           | 12/00             | CAPITAL LETTER R WITH ACUTE ACCENT                         |
| Į.             | Ĭ   |           |                   | 1  |